

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

28 FÉVRIER 2005

## **Proposition de résolution sur le régime en Iran et l'opposition à celui-ci**

(Déposée par M. Staf Nimmegeers et consorts)

### DÉVELOPPEMENTS

Récemment, la majorité des parlementaires belges ont exprimé leur soutien au CNRI (Conseil national de la Résistance iranienne), qui aspire à l'instauration de la démocratie, de la laïcité et du pluralisme en Iran. À travers l'Europe, un millier de parlementaires ont rejoint l'appel au retrait de l'OMPI (l'Organisation des Modjahedines du Peuple d'Iran) de la liste des organisations terroristes dressée par l'UE. Les événements de l'an dernier en Irak ont une fois de plus justifié l'OMPI et montré que l'étiquette de terroriste attribuée à la résistance iranienne ne fait que miner le combat contre les véritables terroristes. Il est clair que le danger ne vient pas du côté de l'OMPI et il faut s'inquiéter du développement des armes nucléaires en Iran et de la situation déplorable des droits de l'homme dans ce pays.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

28 FEBRUARI 2005

## **Voorstel van resolutie betreffende het bewind in Iran en de oppositie ertegen**

(Ingediend door de heer Staf Nimmegeers c.s.)

### TOELICHTING

Onlangs heeft de meerderheid van de Belgische parlementsleden haar steun betuigd aan de Republiek verkozen uit de Iraanse Nationale Raad van Verzet, die ijvert voor de democratie, de scheiding van Kerk en Staat en het pluralisme in Iran. In heel Europa hebben een duizendtal parlementsleden zich aangesloten bij de oproep om de OMPI (Organisatie van de Mujahedin van het Iraanse Volk) van de lijst van terroristische organisaties van de EU te halen. De gebeurtenissen van het afgelopen jaar in Irak hebben eens te meer de OMPI vrijgeleid en aangetoond dat het aanmerken van het Iraans verzet als terrorisme, de strijd tegen de werkelijke terroristen alleen maar ondergraft. Het is duidelijk dat niet de OMPI een gevaar vormt, maar wel de ontwikkeling van kernwapens in Iran en de hachelijke toestand van de mensenrechten aldaar.

Staf NIMMEGEERS.  
 Patrik VANKRUNKELSVEN.  
 Pierre GALAND.  
 Sabine de BETHUNE.  
 Christian BROTCORNE.  
 Lionel VANDENBERGHE.

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

---

Le Sénat,

A. vu la persistance des violations des droits de l'homme en Iran et le rapport de la présidence de l'UE du 18 juin 2004;

B. vu l'exécution publique d'une jeune fille de 16 ans en août 2004;

C. vu la condamnation à mort de trois adolescents en septembre 2004;

D. vu la mascarade électorale de février 2004 où 2000 candidats ont été éliminés;

E. notant que le peuple iranien est privé d'élections libres et que les véritables partis et candidats de l'opposition ne sont pas autorisés à se présenter aux élections;

F. notant l'appel de Mme Maryam Radjavi, présidente de la République élue du Conseil national de la Résistance iranienne, réclamant la tenue d'un référendum sous la supervision des Nations unies;

G. notant que chaque protestation pacifique a été violemment réprimée;

H. vu que les forces paramilitaires et les gardiens de la révolution ont désormais pris le contrôle des positions clés en Iran, telles que la direction de la radiotélévision d'État, et que plus de 70 membres du nouveau Majlis (parlement) sont des membres ou des commandants des gardiens de la révolution;

I. vu la déclaration du gouvernement iranien annonçant reprendre la fabrication de pièces de centrifugeuses nucléaires et le manque de pleine coopération avec ses inspecteurs auquel l'AIEA est continuellement confrontée;

J. notant l'interférence violente de terroristes en provenance d'Iran sur le territoire de l'Irak;

K. notant que le principal objectif de la liste des terroristes dressée par l'UE est de combattre le terrorisme international et d'empêcher la violence contre les populations et les civils innocents;

L. notant la déclaration de janvier 2004 dans laquelle 305 parlementaires britanniques affirment que «soutenir les Modjahedines iraniens (OMPI) fait partie de notre lutte contre le terrorisme»;

M. notant la déclaration commune de 120 eurodéputés, le 27 avril 2004, soulignant que «l'on peut difficilement qualifier de terrorisme la lutte contre un régime terroriste qui a exécuté des

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Senaat,

A. gelet op de aanhoudende schendingen van de mensenrechten in Iran en het verslag van het voorzitterschap van de EU van 18 juni 2004;

B. gelet op de openbare terechtstelling in augustus 2004 van een meisje van 16 jaar;

C. gelet op de terdoodveroordeling in september 2004 van drie adolescenten;

D. gelet op de schijnvertoning tijdens de verkiezingen van februari 2004 waarbij 2000 kandidaten verwijderd werden;

E. vaststellend dat vrije verkiezingen het Iraanse volk ontzegd worden en dat de werkelijke oppositiepartijen en -kandidaten niet aan de verkiezingen kunnen deelnemen;

F. gelet op de oproep van mevrouw Maryam Radjavi, voorzitter van de Republiek verkozen uit de Iraanse Nationale Raad van Verzet, om een referendum te houden onder toezicht van de Verenigde Naties;

G. vaststellend dat ieder vreedzaam protest met geweld is onderdrukt;

H. vaststellend dat de paramilitairen en de wachters van de revolutie in Iran voortaan de sleutelposten, zoals het bestuur van de Staatsomroep, in handen hebben, en dat meer dan 70 leden van de nieuwe Majlis (parlement) leden of commandanten zijn van de wachters van de revolutie;

I. gelet op de verklaring van de Iraanse regering dat zij opnieuw onderdelen voor nucleaire centrifuges zal vervaardigen en dat het IAEA voortdurend te kampen heeft met een gebrek aan samenwerking met de inspecteurs;

J. gelet op het gewelddadig optreden van terroristen uit Iran op Iraaks grondgebied;

K. vaststellend dat het voornaamste doel van de lijst van terroristische organisaties van de EU erin bestaat het internationaal terrorisme te bestrijden en het geweld tegen onschuldige bevolkingsgroepen en burgers te voorkomen;

L. gelet op de verklaring van 305 Britse parlementsleden in januari 2004 dat «steun verlenen aan de Mujahedin deel uitmaakt van onze strijd tegen het terrorisme»;

M. gelet op de gemeenschappelijke verklaring van 120 europarlementsleden op 27 april 2004 dat «men moeilijk de strijd tegen een terroristisch bewind dat tienduizenden politieke gevangenen heeft omge-

dizaines de milliers de prisonniers politiques. L'OMPI a appelé à des élections libres sous l'égide de l'ONU et Téhéran a rejeté cette demande avec force»;

N. notant que l'OMPI est une force opposée à l'intégrisme et que le terrorisme dans le monde d'aujourd'hui vient de l'intégrisme;

O. notant que cette étiquette apposée à l'OMPI est partie intégrante de la politique de complaisance vis-à-vis du régime des mollahs suivie sous la présidence espagnole et que l'ambassadeur d'Espagne à Téhéran avait affirmé dans une interview au journal Entekhab que « nous avons mis l'OMPI sur la liste des organisations terroristes à la demande du gouvernement iranien »;

P. observant que l'inscription de l'OMPI sur les listes d'organisations terroristes dressées par l'UE et les États-Unis, n'est pas le fruit d'une procédure judiciaire;

Q. notant l'arrêt des opérations militaires de l'OMPI en Iran depuis juillet 2001;

R. notant que l'OMPI a remis volontairement l'ensemble de son armement à l'armée américaine en Irak en mai 2003;

S. notant la déclaration de 41 sénateurs belges, le 8 juin 2004, et de 82 députés belges, le 7 juillet 2004, appelant au retrait de l'OMPI de la liste des organisations terroristes dressée par l'UE;

T. notant la déclaration de 1000 juristes et avocats qui ont lancé un appel mondial à la reconnaissance de l'OMPI comme mouvement politique légitime (*Le Figaro*, 11 juin 2004);

U. notant qu'après seize mois d'enquête, les États-Unis ont reconnu le statut légal des Modjahedines basés à Achraf, en Irak, comme étant « des personnes protégées sous la quatrième convention de Genève »;

V. notant que de hautes autorités américaines ont déclaré que « des interrogatoires sérieux par des responsables du Département d'État et du FBI n'ont fait apparaître aucune raison d'accuser un seul membre du groupe » (*New York Times*, 27 juillet 2004);

W. notant la manifestation de milliers d'Iraniens à Bruxelles, le 13 septembre 2004, qui ont appelé au retrait de l'OMPI de la liste des organisations terroristes;

Demande au gouvernement:

1. de s'inquiéter des efforts persistants de Téhéran pour développer des armes nucléaires et de condamner sa politique d'exportation de l'intégrisme islamique vers d'autres pays de la région, comme l'Irak;

bracht als terrorisme kan aanmerken. De OMPI heeft opgeroepen tot vrije verkiezingen onder toezicht van de VN, wat Teheran resoluut heeft afgewezen »;

N. vaststellend dat de OMPI gekant is tegen het fundamentalisme en dat het terrorisme in de wereld van vandaag voortkomt uit het fundamentalisme;

O. vaststellend dat deze aanmerking van de OMPI deel uitmaakt van een al te inschikkelijk beleid ten opzichte van het regime van de mollahs onder het Spaanse voorzitterschap en dat de Spaanse ambassadeur in Teheran in een interview met de krant Entekhab verklaard heeft dat « wij de OMPI op de lijst van terroristische organisaties geplaatst hebben op vraag van de Iraanse regering »;

P. vaststellend dat het opnemen van de OMPI in de lijsten van terroristische organisaties van de EU en de Verenigde Staten niet voortkomt uit een gerechtelijke procedure;

Q. gelet op de stopzetting van iedere militaire activiteit van de OMPI in Iran sinds juli 2001;

R. vaststellend dat de OMPI in mei 2003 vrijwillig al haar wapens aan het Amerikaanse leger in Irak heeft overgedragen;

S. gelet op de verklaring van 41 Belgische senatoren op 8 juni 2004 en van 82 Belgische volksvertegenwoordigers op 7 juli 2004, waarin zij oproepen om de OMPI uit de lijst van terroristische organisaties van de EU te halen;

T. gelet op de verklaring van 1000 juristen en advocaten die een wereldwijde oproep gedaan hebben om de OMPI als een wettelijke politieke beweging te erkennen (*Le Figaro*, 11 juni 2004);

U. vaststellend dat de Verenigde Staten na zestien maanden de Mujahedin die in Achraf, Irak, gelegerd zijn, wettelijk erkend hebben als « personen die vallen onder de Vierde conventie van Genève »;

V. vaststellend dat hoge Amerikaanse gezagsdragers verklaard hebben dat « grondige ondervragingen door verantwoordelijken van het State Department en het FBI geen enkele aanleiding gegeven hebben om ook maar één lid van de groep in beschuldiging te stellen » (*New York Times*, 27 juli 2004);

W. gelet op de betoging van duizenden Iraniërs in Brussel op 3 september 2004, die oproepen om de OMPI van de lijst van terroristische organisaties te halen;

vraagt de regering:

1. haar bezorgdheid te uiten over de aanhoudende pogingen van Teheran om kernwapens te vervaardigen en zijn beleid van verspreiding van het moslim-fundamentalisme naar andere landen in de regio, waaronder Irak, te veroordelen;

- |  |   |
|--|---|
| <p>2. de soutenir le combat des femmes contre l'oppression islamiste en Iran;</p> <p>3. de faire pression sur le gouvernement de l'Iran concernant la garantie des libertés politiques et de la liberté d'expression dans ce pays;</p> <p>4. de réviser leur politique actuelle vis-à-vis de l'Iran et de plaider spécialement dans le cadre de l'UE pour la suppression immédiate du nom de l'OMPI de la liste des organisations terroristes;</p> <p>5. de renforcer le dialogue, entamé en décembre 2002, au sujet de la coopération de l'Iran en ce qui concerne les droits de l'homme et l'implémentation, à commencer par la ratification, des recommandations relatives à l'accès libre pour des observateurs internationaux et des ONG internationales, aux droits civils et libertés politiques, à la réforme du système judiciaire, à la prévention et la condamnation de la torture, à la discrimination des femmes et au système pénitentiaire.</p> | <p>2. haar steun te betuigen aan de strijd van vrouwen tegen de onderdrukking door fundamentalisten in Iran;</p> <p>3. druk uit te oefenen op de Iraanse regering inzake het waarborgen van de politieke vrijheden en de vrijheid van meningsuiting in het land;</p> <p>4. haar huidig beleid ten opzichte van Iran te herzien en in het kader van de EU in het bijzonder te pleiten voor de onmiddellijke verwijdering van de OMPI uit de lijst van terroristische organisaties;</p> <p>5. de dialoog, die in december 2002 is opgestart, te intensificeren wat betreft de samenwerking van Iran op het vlak van de mensenrechten en de invoering, maar vooral de ratificatie, van de aanbevelingen inzake de vrije toegang voor internationale waarnemers en internationale NGO's; de burgerrechten en politieke vrijheden; de hervorming van het gerecht; het voorkomen en de veroordeling van folterpraktijken; de vrouwendiscriminatie en het gevangeniswezen.</p> |
|--|---|

23 décembre 2004.

23 december 2004.

Staf NIMMEGEERS.  
 Patrik VANKRUNKELSVEN.  
 Pierre GALAND.  
 Sabine de BETHUNE.  
 Christian BROTCORNE.  
 Lionel VANDENBERGHE.